

## ***[Adiciones a la carta sobre la preconferencia. Carta al SI]***

**León Trotsky**

**26 de abril de 1936**

(Versión al castellano desde “[Additifs à la lettre sur la préconferenc]”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 9, marzo-mayo de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1980, páginas 225-226. Carta al SI, Harvard College Library, 8663. Traducido [al francés] del alemán. Ver la carta a la que se añade: “[Por una preconferencia. Carta al SI]”.

Querido amigo,

Antes del primer párrafo de mi carta a Teodoro, deben leerse las siguientes líneas:

“Proponemos que la primera reunión se celebre en forma de preconferencia. Deberíamos planear la reunión en la segunda quincena de junio o a principios de julio, y ello en Berna”. Lund propone que el secretariado internacional delegue a David como representante de las juventudes y a la dirección alemana Nicolle por Alemania. Esto facilitaría las cosas desde el punto de vista técnico y financiero. También sería necesario que solamente vinieran a Berna un francés, un belga, un holandés y, a ser posible, un norteamericano. Le ruego que nos dé su opinión al respecto.

Las tareas de la préconférence serían

1) La elección de un secretariado provisional de la Cuarta Internacional (...).”

A partir de aquí, siga leyendo la continuación en la carta mecanografiada.

Después del punto III, debe leerse:

“[...] Para ello, la propia conferencia debería posponerse por este motivo al otoño o incluso a finales de año.”

Párrafo adicional

“Cuestiones de organización (preparación de la conferencia principal, reorganización de las juventudes, creación de una organización de socorro, discusión de problemas relativos a diversas secciones, creación de una comisión de control, cuestión de las cotizaciones, etc.).”

Cada sección debe financiar a su propio delegado.

Código: comisión de redacción: preconferencia; sesiones de redacción: sesión: conferencia principal.

Han comunicado el código a Nagel<sup>1</sup>? Le recuerdo su dirección privada: Rosa Karsner<sup>2</sup>, 203 East, calle 13, Nueva York (sobre interior).

Miembros del buró: sí, ha leído usted bien Keller y Adolphe. Pero Keller por el momento está excluido<sup>3</sup>.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: **Trotsky inédito en internet y en castellano**



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

<sup>1</sup> Nagel era el último pseudónimo atribuido a James P. Cannon.

<sup>2</sup> Rosa Karsner (1890-1968), nacido en Rumanía y emigrada muy joven a los Estados Unidos con sus padres. A los dieciocho años se había unido al partido socialista en Nueva York y en 1908 se convirtió en la secretaria de la revista *Masses*. Miembro del partido comunista, se hizo compañera de James P. Cannon y en 1928 estuvo con él cuando éste decidió unirse a la Oposición de Izquierda.

<sup>3</sup> Jan Frankel había sido expulsado de Francia en 1934. Después tachó la mención a esa expulsión de su pasaporte, pero el trabajo no fue impecable. Parece ser que en esa época utilizó para viajar el pasaporte de su camarada Lenorovič: en Noruega la operación era arriesgada, sobre todo si tenía que reunirse de nuevo con Trotsky y también otros militantes extranjeros. Tampoco podía tratarse para él de una breve estancia en Francia. Pero tal vez podría haber formado parte de un secretariado establecido en Bruselas.